

**TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
TỔNG CÔNG TY
ĐIỆN LỰC MIỀN BẮC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1705 /EVN NPC-QLXD

Hà Nội, ngày 5 tháng 7 năm 2010

V/v: Điều chỉnh theo mức lương tối
thiểu mới đối với dự toán xây dựng
công trình tính theo đơn giá XDCB
chuyên ngành được Bộ Công thương
công bố tại văn bản số 7606/BCT-NL
ngày 24/06/2010

| | |
|------------------------------|---|
| CÔNG TY ĐIỆN LỰC THÁI NGUYÊN | |
| CV | Số: <u>454</u> |
| ĐẾN | Ngày: <u>7</u> tháng <u>7</u> năm <u>2010</u> |

Kính gửi: Các đơn vị trực thuộc Tổng Công ty điện lực Miền Bắc

Thực theo văn bản số 2335/EVN-ĐT ngày 14/06/2010 v/v Điều chỉnh dự toán xây dựng công trình theo mức lương tối thiểu quy định tại Nghị định số 97/2009/NĐ-CP ngày 30/10/2009, ngày 24/06/2010, Tập đoàn điện lực Việt nam tiếp tục ban hành văn bản số 2486/EVN-ĐT v/v Điều chỉnh theo mức lương tối thiểu mới đối với dự toán xây dựng công trình tính theo đơn giá XDCB chuyên ngành được Bộ Công Thương công bố tại văn bản số 7606/BCT-NL.

Tổng công ty điện lực Miền Bắc sao gửi các đơn vị văn bản trên và yêu cầu các đơn vị nghiêm túc thực hiện..

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng Giám đốc (Đề B/C);
- Các Phó TGD (Đề chỉ đạo);
- Các Ban: 2,3,4,5,8,9,10,13,15;
- Các Cty CPTĐ: NEDI1, NEDI3, Hồ Bồn, Sapa, Nậm Múc, Nậm Mờ 3, Nho Quế 1, Bắc Minh;
- Cty TNHH Điện lực Việt Trung, Cty CPĐTXD và TM ĐL Miền Bắc;
- Lưu B1,B8.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Thiếu Kim Quỳnh

**TẬP ĐOÀN
ĐIỆN LỰC VIỆT NAM**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

T.An

Số: 2486/EVN-ĐT

V/v điều chỉnh theo mức lương tối thiểu mới đối với dự toán xây dựng công trình tính theo đơn giá XDCB chuyên ngành được Bộ Công Thương

Hà nội, ngày 24 tháng 6 năm 2010

TỔNG CỘNG: Công bố tại văn bản số 7606/BCT-NL

ĐẾN

Số: 25.6
Ngày: 24/6/2010

Kính gửi: Các đơn vị thành viên và các đơn vị trực thuộc Tập đoàn

Chuyển: Ngày 14/6/2010, Tập đoàn Điện lực Việt nam đã có văn bản số 2335/EVN-ĐT hướng dẫn điều chỉnh dự toán xây dựng công trình theo mức lương tối thiểu quy định tại Nghị định số 97/2009/NĐ-CP ngày 30/10/2009 của Chính phủ, trong đó chưa đề cập đến hệ số điều chỉnh chi phí nhân công và chi phí máy thi công đối với các tập đơn giá xây dựng cơ bản chuyên ngành điện được Bộ Công Thương công bố tại văn bản số 7606/BCT-NL ngày 05/8/2009, nay Tập đoàn Điện lực Việt nam hướng dẫn điều chỉnh với các hệ số như sau:

| TT | TÊN BỘ ĐƠN GIÁ XDCB CHUYÊN NGÀNH ĐIỆN | MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU ĐÃ TÍNH TRONG BỘ ĐƠN GIÁ | HỆ SỐ ĐIỀU CHỈNH | |
|----|--|--|-----------------------------|------------------|
| | | | Vùng 4 (730.000 đ/tháng) | |
| | | | K _{nc} | K _{mtc} |
| 1 | Đơn giá xây dựng cơ bản chuyên ngành xây lắp đường dây tải điện được công bố theo văn bản số 7606/BCT-NL ngày 05/8/2009 của Bộ Công Thương | 650.000 đồng/tháng | 1,1231 | 1,0305 |
| 2 | Đơn giá xây dựng cơ bản chuyên ngành xây lắp trạm biến áp được công bố theo văn bản số 7606/BCT-NL ngày 05/8/2009 của Bộ Công Thương | 650.000 đồng/tháng | 1,1231 | 1,0278 |

Đối với các dự toán xây lắp công trình điện thuộc các địa bàn: vùng 1, vùng 2, vùng 3 được lập trên cơ sở vận dụng hợp lý tập đơn giá xây dựng cơ bản chuyên ngành điện do Bộ Công Thương công bố tại văn bản số 7606/BCT-NL ngày 05/8/2009 hoặc đơn giá tính theo các tập định mức chuyên ngành điện do Bộ Công Thương công bố tại các quyết định: số 6060/QĐ-BCT ngày 14/11/2008 và số 6061/QĐ-BCT ngày 14/11/2008, thực hiện điều chỉnh chi phí nhân công và chi phí máy thi công đối với khối lượng thực hiện kể từ ngày 01/01/2010 với các hệ số tương ứng ở bảng sau:

| TT | LOẠI CÔNG TRÌNH | MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU ĐÃ TÍNH TRONG ĐƠN GIÁ | HỆ SỐ ĐIỀU CHỈNH THEO MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU VÙNG | | | | | |
|----|--------------------|---|--|------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------------|------------------|
| | | | Vùng 1 (980.000 đ/tháng) | | Vùng 2 (880.000 đ/tháng) | | Vùng 3 (810.000 đ/tháng) | |
| | | | K _{nc} | K _{mtc} | K _{nc} | K _{mtc} | K _{nc} | K _{mtc} |
| 1 | ĐƯỜNG DÂY TẢI ĐIỆN | 800.000 đồng/tháng | 1,2250 | 1,0557 | | | | |
| | | 740.000 đồng/tháng | | | 1,1892 | 1,0469 | | |
| | | 690.000 đồng/tháng | | | | | 1,1739 | 1,0431 |
| 2 | TRẠM BIẾN ÁP | 800.000 đồng/tháng | 1,2250 | 1,0508 | | | | |
| | | 740.000 đồng/tháng | | | 1,1892 | 1,0428 | | |
| | | 690.000 đồng/tháng | | | | | 1,1739 | 1,0393 |

Các nội dung khác liên quan (ngoài các hệ số điều chỉnh chi phí nhân công và chi phí máy thi công) đến việc thực hiện điều chỉnh dự toán xây dựng công trình theo mức lương tối thiểu quy định tại Nghị định số 97/2009/NĐ-CP ngày 30/10/2009 của Chính phủ, yêu cầu thực hiện theo văn bản số 2335/EVN-ĐT ngày 14/6/2010 của Tập đoàn Điện lực Việt nam.

Tập đoàn Điện lực Việt nam yêu cầu các đơn vị thành viên và các đơn vị trực thuộc Tập đoàn nghiêm túc thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên (NPT; TTVT. EPTC; Các TCTĐL: MB, MT, MN, HN, TPHCM; Các Cty TĐ: Hoà Bình, T.Quang, Ya Ly, Q.Trị, Đ.Ninh, Đ.Nhim-H.Thuận-Đ.Mi; Các Cty NĐ: U.Bí, Th.Đức, Ph.Mỹ, C.Thơ; Các ATĐ: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, T.Son, SLA, SB4, SB2; Các ANĐ: 1, 2, 3, V.Tân, DAXDDD, NRPB; Trường ĐH Điện lực; Trường ĐT nghề điện; Các Trường CĐ Điện lực: MTrung, TPHCM;
- Bộ Xây dựng (báo cáo);
- Bộ Công Thương (báo cáo)
- Hội đồng quản trị EVN (báo cáo);
- Các Phó TGĐ: Tr.V.Được, D.Q.Thành, Đ.H.An, Ng.M.Hùng, Đ.Q.Trị, Đ.Đ.Khởi;
- Các CTCP: PTĐlực, Avuong; Các PECC: 1, 2, 3, 4;
- Các Ban: QLXD, TCKT, QLĐT, VT&CNTT, KH, PC, KD-ĐNT, TTrBV;
- Lưu: VT; ĐT (12 bản).

TỔNG GIÁM ĐỐC



Phạm Lê Thanh